

پادشاهان

۵

از تهران به مشیراز

حضرت معتقد

تجربه بخوبی نشان میدهد که بالاخره قوه فشار است که اغلب محرك قوای مختفیه در نهاد انسانی شده و به بشر درس سعی و عمل میدهد و بندۀ خیال میکنم بهترین وسیله تحریک سعی و عمل فشار روزگار است، زیرا وقتی انسان تنبیل الخلقه و سایل زندگانی روزمره اش تا اندازه‌ای مرتب و روبراه است کمتر بعکر تلاش و حرکت در زندگانی است دیشب من برای یک خرج لازمی محتاج بده تو مان پول شدم با اینکه بالاخره فراهم شد ولی آنطور که من متصرف بودم بجلدی و چاکی تهیه نشد و من را در یک محضری که هم‌حضوران مناسب حالم بود تقریباً "بور کرد و برای من که در تمام دوره عمر کمتر پا از گلیم خویشتن بیرون گذارد و مصدع این و آن شده‌ام این واقعه خیلی گران آمد و دقیقه چند مفزم را فشار داد و در نتیجه این فشار موقتی بفکر این افتادم که باید امروزه‌ر طور است بسر وقت وصول خرج سفرها یک حمله جدی بنمایم که یا بکلی ماءیوس از وصول آن شده و دوسره این کار را ببندم یا اگر واقعاً "موضوعی دارد با یک جدیتی امروز صورت پولش کنم روی این فکر بخط مستقیم اول وقت بنا بر سوابقی که میدانید وارد اطاق آقای وزیر دارایی شدم و بعد از ذکر شرح قضیه و تحقیقاتی که اپسان از متصدیان لابالی مربوطه فرمودند معلوم شد درخواست شما مثل یک طفل شیرخواره در اوراق اداری قنداق شده و

در یک گوشه از کشو میز اداره مربوطه که بمنزله کاهواره این قبیل اطفال زبان بسته است مشغول چرت زدن میباشد، بالاخره با مساعدت جناب وزیر و مختصر کوشش که بعمل آمد بعد از یک ساعت معلمی درخواست هرینه سفرشما را که هفت ماه از عمر شریفش گذشته بود از قنداقهای اداری بیرون کشیده و برآش انداختم و خوشبختانه این طفل یک ساعته ره صد ساله را پیمود در ظرف یک ساعت ازتعام سنگرهای جریانات اداری گذشته و بخزانه ارسال شد، پشت سرایشان هم خود بنده مثل برق لامع بخزانه رفته و با استفاده از خصوصیت دوستانی که بنده در گوشه و کنار ادارات برای این قبیل موقع ذخیره دارم بفاصله نیمساعت توقف در خزانه ایضاً "دوقرانی امین‌السلطانی" بمبلغ هفتاد تومان جلو مخلص شمردند و همان کسی که شب گذشته برای ده تومان پریبر میزد امروز دارای هفتاد تومان وجه نقد رایج شده و بعمر دولتهای معتصم دعاگو گردید ولی افسوس که بول در جیب بنده درست حالت گنجشگ را دارد که در دست بجهای است که در عین علاقه از کم خردی بچگانه پک مرتبه دستش را باز کرده و گنجشگ عزیزش در حالتی که از زیر چشم نگاهی به صاحب خود نموده لب خندی بظلف بیچاره میزند پروازنموده و یک شیشکی هم از روی درخت تقدیم طفل مینماید و بیش از یک خاطره بیوفائی در قلب کوچک طفلک هم او نمیماند اما همینقدر خوشوقتم که در میان شلوغی‌های مالیه رونغن ریختهای را بنفع شما جمع آوری نموده و یک کوله بار کوچولوی را از دوش شما برداشت و یقین دارم در این سیکباری شما از این خبر بیشتر از من شنگول خواهید شد و قبول میفرمایید که لیس للانسان الاماسی.

قربانی ارجمند — فروردین ۱۳۰۸

از تحریش به مشهد

قربانیت شوم نامه مشحون به مهر وصفای ذاتی آن مصاحب محظوظ شریف خود رادر یک حالت سرشاری از شراب شاهانی زیارت کردم، البته سزاوار این بود جواب را هم با همان حالت تحریر کنم زیرا در آنحالت زبان دل جانشین زبان قلم میگردد، چند روزی است رومستان تهران قیافه ترسوئی و تندخوئی بخود گرفته مردم ناسپاس را آزار میدهد کمتر منزلی از رنج و محن رومستان امسال آسوده‌است خطوط سیاه جرائد تهران تا حدی آثار تلخ رومستان تهران را برای شما حکایت میکند با تمام این احوال یک شور و

شفت بی سابقه ای میان بیخچالیهای افتاده که از وحد آرام نمیگیرند البته اطباء و دوازدهشان هم دست کمی از آنها ندارند ارادتمند هم با وجود جالب انتظار از این سه طبقه عقب نیستم و مسام این هدایت برادرانه شما را میستایم زیرا از جنجال اداری و غوغای شهریها دور نشته از صفاتی طبیعت واسعه طلائی خورشید التذاذ میبریم مستلادر این ساعت که گیلاس شرابی با مرغ پلو بسلامتی آن دوست عاقل و صلاح اندیش صرف شده وزیر کرسی لم داده ام فکر میکنم بر شهر چه خبر است یک طبقه هنوز خماری مشروب را از سرتکرمه از بیم خط قرمز دفتر حضور و غیاب بطرف اداره دوان هستیم ، طبقه دیگر مخصوص بستی تریاک و آرزوی یک چرت کوچک میکشند متناسبانه چون ساعت اداره اجازه نمی‌هد بهمان درد مبتلا هستند ، از اینها گذشته توزیع اوراق سرشماری که اخیراً "شروع شده و هر کس آنرا بصلحتی تعبیر و تفسیر میکند بیشتر خیال شهر نشینان پایتحت را آشفته و مشوش کرده است . اما بینهای با همان حالتی که فوقاً "اشارة کردم بهم میخشم زیرا در همان باغ گنجهای که نشانیهای کامل آنرا داده بودند با خیالی فارغ نشسته و شکل ماه شمار را پیش چشم آوردند اگر مبالغه‌فرض نمیکنند در این دقیقه بقدرتی مجدوب محیط‌های ذی قیمت شما هستم که اگر نزدیکم بودند بی اختیار بوسی بر روی ماه شما میزدم . برای آتیه‌زندگانی نقشه‌های طرح کرده‌اند که اگر فائق آب سعادت‌مند خواهیم بود . تعنی دارم احساسات صادقانه‌بندگیم را با کمال اسب و احترام بحضور معظم جناب آقا پاکروان استاندار رسالت فرمائید ، از عواطف بزرگواری و شرافت ایشان مدام‌العمر سپاس گذاریم .

۱۴ بهمن ۱۳۱۸ علی اصغر فروزان

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

دانشگاه علوم انسانی

از تهران به مشهد

حضرت فرج دیروز با حضرت رشید یاسمی حای تو و تمام شکوهها را در سر یک میز رسمی ناهار که بنام ضیافت تشکیل شده بود حالی کردیم ، بعد از اینکه تمام مدعوین در سر صندلیهای خود پشت میز غذاخوری ۲۴ نفره قرار گرفتند ، استدایوسیله‌نشفای سوب خوری توکود محل ضیافت افتتاح گردید و بسلامتی شما هر توت و پیرت سوب از اطراف میز بلند شد و یک کسرت گوش خراش موقعی تشکیل داده بود ، این حناب سوب عبارت بود از آب حوجه‌ای که عصاره‌اش را کشیده و ساخته شده بودند و مقداری

هم خامه در بشقابها بار کرده بودند که رنگ آن را سفید نموده و طعمش را الذید نماید حقیقتاً" اگر زمستان بود صاحبان کمال آرزو میکردند که یک حوض مملو از این سوب باشد بشرط اینکه مطابق شرع انور کر بودن آن قبله" شده باشده با مشکلات شرعی بزبخاریم و انسان در آن حوض غوطه خورده تمام مسامات بدن مستقیماً از آن سیرابه شوند. بعد از اینکه بشقابهای سوپخوری یکی بعد از دیگری از جلو مدعوین برداشته شد بفاصله چند ثانیه خوارک بوقلمون سرد سروقت مآمد، آقای فرج شما را بخدا این هم وضع شد که انسان چند ساعت از وقت عزیزش را صرف این قبیل تفتیفات بنماید و آخرش هم هیجکس قدردان نباشد؟ خلاصه این خوارک بوقلمون که شما و بندنه هم در عروسی مادرمان ندیده بودیم باتشریفات آن صرف شد اگر چه آفای یاسمی ایراد داشتند که چرا بوقلمون را درسته نیاورده بودند و گوشت اورا حلقة نموده و بخورد ما دادند ولی من چون بندنه ناشکری نیستم ایرادی حلقة بودن آن که بسیار با حلقة مفقوده فرق داشت نگرفته و اذا بلغت الحلقوم بلعیدم، خوب حالا انسان چه بکند بعد از صرف بوقلمون اگر از این خوارک دوم که اسما "کلت" کوبیده و رستا هزار قسم توالت و دم دستگاه برای آن قائل شده‌اند نخورد اسباب گله گزاری خواهد شد اگر بخورد چطور بخورد، در هر صورت توکلت علی الله یک گل هم از این خوارک بیاد آن دوست گرامی زدیم بین من چه رفیق خوبی هست و در چه موقع برجسته تورا یاد میکنم، باز توبد ادایی بکن و لوس بازی در آور و برای اینکه این آخر عمری من خواستهام یک خاکی بسر کرده و چند روزی هم مثل آدمها زندگانی کنم مرا بیاد فحش و ناسرابگیره چرا زن گرفته‌ام، بهرحال این خوارک ولدالزنای کلت هم صرف بلکه نحو شد.

فرخ‌جان امان از دست این بشقاب عوض کردنیهای میهمانیهای رسمی و لفت‌دادن‌ها که انسان را خفه میکند مگر چه عیب دارد در همین بشقابی که بندنه کلت زهرمار کرده‌ام مثلاً" خوارک جوجه هم بخورم که حتماً" باید در این قبیل میهمانیها بشقابهای سرمیز مثل عقاید سیاسیون سلیمانی ایران ما بر قی عوض شود، اما بخرج کی می‌رود بسیار خوب این بشقاب را هم برداشتند حالانویت بچلوکباب بی‌پیر خودمانی شد، فرج حقیقتاً" جای تو خالی بود، برنجها چون عاج و مرمر سفید و همچون قامت دلدار قد کشیده و موزون، من نمیدانم با بودن همچو برنجی که نگاهش جاذب جسم و جان و خوردنش حافظه‌دین و ایمان است شurai بیذوق چرا برای تشبیه‌بهاندام یار متول سرو بیرون شده‌اند حیف نیست، خیر حتما باید در آتیه بقول مرحوم عشقی انقلاب ادبی نموده و قامت دلدار را برنج‌های مولائی رشت که از هر حیث مناسب‌تر است تشبیه نمایید و اما شیزخوش انصاف هم در طبع آن چنان استادی بخرج داده بود که اگر دست بروی پلو محتوی در بشقاب

خود میزدی مت فنر اتومبیلهای هودسن و بیوک تا میشد و در نرمی و گرمی از پرقو گوی سبقت ربوده بود. در همسایگی برنجی که در بشقابها بود مقدار زیادی گره آبانشته بودند که بیچاره گره بدون اینکه بهم بتواند بواسطه حرارت و شاعی همسایه خویش مثل برفهایکه نزدیک عید میبارد و بزوی آب میشود مشغول آب شدن بود و بزرگ برنجها سرازیر میشد که اگر اتفاقاً یک اتومبیل یا درشهای از آن میان عور میکرد مثل خیابانهای تهران در منستان از ترشح آن تمام مجاورین روغنی میشدند. لحافی که برروی این چلو انداخته بودند عبارت بود از یک پارچه نازک، مربع مستطیلی که تار و پود آن از گوشت فیله بسیار صحیح گوسفندتنه شده و نام آنرا کتاب گذارده بودند، بهبهجه کبابی، به نزدیک دهان ترسیده مثل بوشهایی که عشاقد در کوچه‌های خلوت میخواهند از گونه مشوقشان بگیرند و طرف نمیگذارد فوری آب میشد. بیچاره گوسفندان، بهر حال این چلوکتاب را هم با توصیف فوق بضرب سهاق و ترشیهای عنبه و فلغل‌هندوستان و نمک خرقان و تخم مرغ شمیران از هضم رابع گذراندیم و بعد باز بشقابهای پاکیزه جای بشقابهای آلوهه را گرفته، و مدعوین را متوجه آتیه روشنتری نمود. خدایا بازچه خبر است ما که دیگر محلی در عده صاحب مرده خود برای پذیرائی از میهمان تازه‌دیگری نداریم و پیش‌بینی نکرده‌ایم که ممکن است بعداز این چلوکتاب باز خوراک دیگری عرض اندام خواهدنمود در هر صورت چیزی نگذشت که دیسهای ملعو از جوجه‌های نابالغ که همگی لخت و عورشده باستعمال در روغن داغ مثل بچه‌های کوچک در بغل یکدیگر خفت و اطراف آنها هم بوسیله انواع بقولات و سیزیجات پخته کوه‌ها و جنگلهایی کشیده شده بود وارد اطاق گردید، در این جا من دیگر کف نفس کرده واگر تواز طعم آنها چشیده‌ای من هم آخربایاهم خوب چیزی است بعلاوه شاید چند روز دیگر هم از عمر ما باقی باشد، با اجازه شما این خوراک را با عزت نفس رد کردم، و راضی نشدم که دست من این جوجه‌های معصوم را از خواب ناز در بستر گرم و نرمی که خفته‌اند بیدار نماید و از خیرش گذشم. ای راستی فراموش کردم که از مخلفات سفره هم از قبیل ترشیه و مرباهای متنوع و اشربهای مختلف از قبیل آجوار و کنیاک و دوغ و شربت به لیمو و غیره شهای بعرض برسانم و این مبحث را بذوق سرشار خودتان و امیگذارم اما بعداز اینکه صدای جیر و جیر جوجه‌های کال از زیر دندان سایرین بلند شد چون من پاس داده بودم بتماشای آن قناعت کرده ببیاد شعر:

ما از برون معركه گرددند عاشقان
در کوی بار معركه گرددند عاشقان
افتادم وقت را گذراندم، حالا دیگر نوبت به سرسید و باین عنوان ابتدا بستنی بسیار لذیذ با برودت کامل خودش را بریش مدعاوین بسته و اسباب زحمت دندانهای علیل همگی گردید بعداز آن کاسه بلور ملعو از آب در بشقابی گذارده و چلو هریک از میهمانان گذارند

که هرگز بی سابقه بود بدون مطلعی آن کاسه آب را هم سرمیکشید که خلاص شود ولی خیر این کاسه و این آب برای خوردن گذاشته نشده بلکه زیر آن نیم کاسه‌ای است و میتوان آنرا پیش قرار اول میوه‌ها نامید و معنای آن این است که وقتی میوه‌ها را آوردند اولاً در این آب آنها غسل تعمیدی یا ارتقاضی داده بعد کارد و چنگال را بجانشان بکشید و بعد هم انگشت‌های آلوده خود را بشهد میوه‌ها در آب این کاسه‌ها بشویند بهر حال دوسیه صرف میوه‌ها هم که عبارت از انگور یا قوتی و سیب و طالبی بسیار شیرین بود بسته شد، بنظرم شما ملتفت نباشید که در این قبیل میهمانیها بعد از تمام شدن میوه یک قهوه تلخ سوخته مزخرفی هم معمول است که قیافه‌آن انسان را بیاد شب اول قبر میندازد واقعاً "بر پدر مخترع آن لعنت اما چون در دنیانیش و نوش لازم و ملزم یکدیگرند ناچار فنجان قهوه‌را هم برو در بایستی همدیگر سرکشیده و در معنی بروی آنهمه غذاهای لذیذ یک ناوه گل بعده خود ریختم حالا شما خیال میکنید که دیگر یا الله گفته شد و شما هم از روده درازی من خلاص شدید، نه آفاجان بلکه تازه اول جنگ است زیرا پیشخدمتها انواع و اقسام سیگارتها و سیگارهای برگی مصری، هاوان و غیره در یک سینی گذارده و به میهمانان عرضه میداشتند که بلا فاصله کبریت‌ها برای اشتعال ناشره جنگ‌کشیده شد و بوسیله دودهای متصاعده در فضای محدود اطاق را تیره و تار نمود، اما بحمد الله این قسمت هم بخیر گذشت و اگر نیکوتین این سیگارها تلفاتی هم داشته باشد بعضاً در خطوط سیاه روزنامه‌ها میخوانید و بعداز یکی دود قیقه که پشت میز نشینان بیکدیگر نگاه میکردند کنار سفره را بوسیده و با آن وداع نمودیم، حالا فرج جان اگر این نامه را بجای جواب کاغذت قبول فرمائی ممنونم والا میروم باز برایت دست و پائی کرده و در آتیه نزدیکی ارمنان دیگری تهیه و تقدیم دارم، بحضرت دانش‌سلام مرا ابلاغ فرمائید، حضرت بزرگ نیا سلامت و خیلی بزرگتر از نیای خود شده‌اند ما شاهله ده بیست من گوشت پشت مازه از وجودی که از بیت‌المال مسلمین بنام حقوق نمایندگی دریافت مینمایند بخوبیشن اضافه نموده‌اند، آفای دانش جواب کاغذی که مین‌نوشته بودند خیلی مختصرو خشک و بیرون بود که مرزا زاده مکاتبه با ایشان ماء کرد والا میخواستم تسلیت نامه مفصلی برای تجدید فراش خدمتشان عرض کنم، مادرم در مراجعت از مشهد مرا بیاد گله گزاری و سرزنش گرفته بودند که چرا در این مدت که من مشهد بودم با وجود صمیمتی که بین تو و آفای دانش بود یک نفر نفرستادند احوالی از من بیرسند و اقلال تعارف شاه عبدالعظیمی کرده باشند بیچاره بیزرن ساده خیال میکند ما جوانها هرچه میگوئیم حقیقت دارد، خیلی محترمانه زیرگوش مادرم عرص کردم که حضرت دانش تنها با این وقتی ایمان دارند و بس.